



Анонси подій



Новини тижня



Веб-сайт тижня



Відео тижня

4 серпня 2014 року

Інформаційний вісник Представництва Європейського Союзу в Україні: новини ЄС

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Новини минулого тижня:

- Безробітних серед громадян країн з-поза меж ЄС більше, ніж серед громадян країн-членів
- Єврокомісія надасть Молдові новий щорічний пакет підтримки
- ЄС збільшує фінансову допомогу Сирії
- Митні служби Євросоюзу вилучили майже 36 млн. фальшивих товарів
- Рівень заощаджень домогосподарств у ЄС складає 10,6%



Анонси подій

Події в Україні

7 серпня – інформаційний семінар/дискусія «Угода про асоціацію з ЄС: вплив на аграрний сектор України», Одеса.

Дізнатися більше про семінар можна за таким посиланням: <http://europa-torgivlia.org.ua/news23/>

Контактні особи: Оксана Сміщук: Smishchuk@keycommunications.ua; +38 (096) 957 43 32 та/або Роксолана Підласа: roksolana.pidlasa@eeas.europa.eu

Новини тижня (28 липня – 4 серпня)

Безробіття

Безробітних серед громадян країн з-поза меж ЄС більше, ніж серед громадян країн-членів

Рівень безробіття серед громадян країн з-поза меж ЄС значно вищий за рівень безробіття серед громадян країн-членів Євросоюзу.

За даними Євростату, у 2013 році рівень безробіття серед громадян країн, що не входять до ЄС (у віці від 20 до 64 років), склав 21,3%. Це удвічі більше за рівень безробіття серед громадян ЄС (10%).

Що стосується рівня зайнятості, то серед громадян країн з-поза меж ЄС (у віці від 20 до 64 років) він становив 56,1%; серед громадян Євросоюзу – 68,9%.

Ситуація з громадянами держави ЄС, які проживають у іншій країні-члені, виглядає різною по всьому Євросоюзу. Загальний рівень зайнятості серед таких громадян (у віці від 20 до 64 років) становив 70,9%; це – не набагато більше від громадян, які живуть у власній країні (68,9%).

Свою чергою, рівень безробіття серед громадян-іноземців ЄС на 2,2% більший за аналогічний показник серед громадян, які живуть у власній державі; він складає 12,2%. [Детальніше](#)



Підтримка реформ

Єврокомісія надасть Молдові новий щорічний пакет підтримки

Європейська Комісія оголосила про новий щорічний пакет підтримки для Республіки Молдова.

Його загальна мета – допомогти державним інституціям, громадянам і бізнесу отримати вигоди від Угоди про асоціацію, включно із глибокою і всеохопною зоною вільної торгівлі (ГВЗВТ).

Коментуючи новий пакет підтримки, Штефан Фюле (Європейський Комісар з розширення і Європейської політики сусідства) назвав Угоду про асоціацію «історичною віхою» у Східному партнерстві та відносинах між ЄС і Молдовою. «Угода ґрунтується на засадничих цінностях та відкриє нові можливості для тісніших політичних відносин та міцніших економічних зв'язків», – підкреслив Фюле.

Він також запевнив, що у цьому «історичному процесі» Кишинів може розраховувати на повну підтримку з боку Брюсселя.

Пакет спрямований на підтримку Молдови у модернізації її ключових державних інституцій, що відповідальні за впровадження Угоди про асоціацію, включно із ГВЗВТ. Також його метою є поліпшення управління і політики у сфері державних фінансів. Окрім того, кошти виділяються для підвищення конкурентоздатності бізнесу у сільських районах та торговельних можливостей з ЄС, а також посилення захисту меншин і вразливих груп населення.

Це перший пакет двосторонньої допомоги, що його було надано Республіці Молдова у рамках Єдиної рамкової програми підтримки. Ця програма визначає стратегічні цілі та пріоритети для співпраці між ЄС і Молдовою на період 2014-2017 років.

Нагадаємо, що щорічний пакет підтримки ЄС передбачає виділення Молдові 101 млн. євро. Ця допомога надходить через Інструмент європейського сусідства.

Нагадаємо також, що Угода про асоціацію між Молдовою і Євросоюзом була підписана 27 червня у Брюсселі. Також цього ж дня цю Угоду підписали Грузія та Україна. [Детальніше](#)

Більше інформації:

[Докладніша інформація щодо Угод про асоціацію з Молдовою, Грузією та Україною](#)

[Веб-сайт Представництва ЄС в Молдові](#)



ЄС і конфлікт в Сирії

ЄС збільшує фінансову допомогу Сирії

Рада міністрів ЄС ухвалила рішення про збільшення гуманітарної допомоги та допомоги з розвитку для Сирії. Це рішення було обумовлено погіршенням ситуації у цій країні.

Підтримавши пропозицію Європейської Комісії, Рада ЄС збільшила гуманітарну допомогу Сирії на 50 млн. євро. У такий спосіб загальна сума гуманітарної допомоги, що її Євросоюз надав Сирії у 2014 році, склала 150 млн. євро.

Ці гроші будуть використані для того, аби задовольнити найактуальніші потреби найбільш вразливих верств населення у Сирії та у сусідніх країнах. Йдеться насамперед про допомогу службам з охорони здоров'я (зокрема, у наданні ліків) та про налагодження постачання води.

Також Рада ЄС схвалила пропозицію Європейської Комісії щодо підвищення допомоги з метою розвитку. Таким чином на додачу до 75 млн. євро, що їх вже було виділено у рамках Інструменту європейського сусідства, ЄС надасть сусіднім країнам ще 125 млн. євро.

Очікується, що ці кошти сприятимуть розв'язанню проблем, що виникли у сусідніх з Сирією країнах через безпрецедентний потік біженців.

Конфлікт (громадянська війна) у Сирії триває понад три роки. За цей час конфлікт став причиною найбільшої в світі гуманітарної кризи з огляду на кількість людей, яких він зачепив. За різними підрахунками, наразі допомоги потребують понад 9 млн. сирійців, які живуть в країні, та майже 3 млн. сирійців, які стали біженцями.

[Детальніше](#)

Захист прав інтелектуальної власності

Митні служби Євросоюзу вилучили майже 36 млн. фальшивих товарів

У 2013 році митні служби ЄС вилучили майже 36 млн. речей, які підозрюються у порушенні прав інтелектуальної власності. Загальна сума вилучених товарів оцінюється у 750 млн. євро.

Про це йдеться у [щорічному звіті Європейської Комісії щодо дій митників із захисту прав інтелектуальної власності](#), опублікованому 31 липня.

За словами Альгїрдаса Шемети (Європейського Комісара з оподаткування та митного союзу, аудиту, боротьби проти шахрайства), захист інтелектуальної власності



важливий не лише для здоров'я і безпеки європейських споживачів; він також активізує зростання і зайнятість у ЄС.

«Звіт Єврокомісії показує: підроблюють усю продукцію, і наші митні служби виконують хорошу роботу, виявляючи фальшиві товари», – підкреслив Шемета.

Найпоширенішими фальшивими речами, що їх виявили митники у 2013 році, були одяг (21% від усіх вилучених підроблених речей) та ліки (10%).

90% від усіх вилучених товарів було згодом знищено або ініційовано судову справу для визначення порушення.

Китай тримає першість серед країн, з яких походить найбільша кількість фальшивої продукції, – 66% товарів, виявлених на кордонах ЄС, намагалися імпортувати саме з цієї країни. Друге місце утримує Гонконг (13% товарів). [Детальніше](#)

Більше інформації: [Факти і цифри, що ілюструють політику ЄС у сфері боротьби проти контрабанди і піратства](#)

Заощадження домогосподарств

Рівень заощаджень домогосподарств у ЄС складає 10,6%

У першому кварталі 2014 року, у порівнянні з останнім кварталом 2013 року, рівень заощаджень домогосподарств у зоні євро (ЄС 18) становив 13%.

У ЄС у цілому за аналогічний період часу він також не змінився і склав 10,6%.

Про це свідчать дані Євростату, опубліковані 30 липня.

Що стосується рівня інвестицій домогосподарств, то він залишався низьким по всьому Європейському Союзу. Зокрема, у першому кварталі 2014 року, у порівнянні з попереднім кварталом, він складав 7,9% у зоні євро. У ЄС цілому, своєю чергою, він зріс на 0,1% і досяг позначки у 8,5%. [Детальніше](#)

Веб-сайт тижня

Рубрика «Пояснюючи ЄС» на веб-порталі Європейської Комісії: політична програма новообраного Президента Європейської Комісії Жана-Клода Юнкера

http://ec.europa.eu/news/eu_explained/140715_en.htm

За цим посиланням можна ознайомитися з програмою новообраного Президента Європейської Комісії Жана-Клода Юнкера «Новий старт для Європи». Юнкер вступить на нову посаду, змінивши на ній Жозе Мануела Баррозу, 1 листопада поточного року



Відео тижня

Відео з каналу Європейського Союзу у YouTube: очікуй на неочікуване

<https://www.youtube.com/watch?v=VkrCylE-P5U&list=UUMPaviJxybo1RTdzvYcU91A>

У період гарячих сезонних відпусток, під час подорожей, – не забувайте про страхування. Неочікуване може трапитися будь-коли!

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Упорядник: Костянтин Ромашко

Редактор: Володимир Єрмоленко

Відповідальний за випуск: Андрій Кулаков

Інформацію підготувала МГО **«Інтерньюз-Україна»** за підтримки **Представництва Європейського Союзу в Україні**